

tíðindablaðið sosialurin

Telefon 118 20
Argjavegur 26, 3800 Argir
Postmoga 76, 3800 Tórshavn

Útgevandi: P/f Sosialurin ©
Ábyrgdarblaðstjóri: Jan Müller
Fyritaksstjóri: Krisjan Dahl
Bláðólk: Hogni Djurhuus
Randi Jacobsen
Tórrinn Smith
Ljósmyndari: Kalmar Lindenskov
Uppseting: P/f Sosialurin
Prent: P/f Pressan 1981

Ein góð loysn í ferjulegu- málinum

oddagrein

LANDSTÝRIÐ samtykti týsdagin at byggja eina ferjulegu á Gomlurætt millum Kirkjubø og Velbastað, og við hesum hava vit enn einaferð sannað tey so sigandi og rámandi orðini, at »Leingi er tað, ið væl skal vera«.

TAÐ ERU umleið 25 ár síðani, at málið um ferjulegu í Kirkjubø kom á tingborð fyrri fyrstu ferð. Tað var tá eins og nú eitt ynski hjá sandoyingum at betra um ferðasambandið millum Sandoyanna og Streymoyanna. Hetta kundi best gerast við at byggja eina ferjulegu í Kirkjubø. Hetta er stytsta farleiðin um Skopunarferð og harafturat varð mettt, at lættast og bilagast varð at gera ferjulegu í Kirkjubø, tí tað er so gott kyrrupláss.

TAÐ er neyvan nakar, ið øvundar sandoyingum hesa ferjuleguna, tí kann hon betra um ferðasambandið hjá sandoyingum, so er tað gott. Vit kunnu bert fegnast saman við sandoyingum, at ferjulegan nú verður veruleiki.

MEN tað eru so ikki bert sandoyingar, sum fegnast í hesum degum. Eisini tey mongu fólkin í Kirkjubø og um landið alt, sum ynskja at verja um okkara ríku fornminni í Kirkjubø, eru fegin um avgerðina hjá landsstýrinum. Tey hava her fingið prógv um, at tað nyttar at stríðast fyrri eini góðari sök.

HESI góðu tíðindi eru samstundis ein áminning til tey alt ov mongu, sum siga, at vit eiga ikki at seta okkum upp imóti teknokratunum ella krevja kanningar av alskyns slag. Hetta bert tarnar og dýrkar, siga hesi.

VIT EIGA at læra av hesum, sum nú er hent, at vit ikki altið skulu leypa upp um garðin, har hann er lægstur, at vit skulu ikki altið geva okkum fult og heilt í hendurnar á teknokratum og høgtstandandi embætismonnum og politikarum. Tað er langt frá altið, at hesi fólkin hugsa um landsins og fólksins besta ella um, hvat tænið okkara komandi ættarliðum best. Tí eiga vit at mótmæla, tá vit halda, at tað er neyðugt. Tí eiga vit at krevja kanningar, og tí eiga vit at krevja eitt opið orðaskifti um spurningar, har avgerðir skulu takast um broytingar í samfelagnum og sum hava stóra ávirkan á antin fólk ella umhvørvi.

DIRVI og vilji eru týðningarmiklir eginleikar. Eitt fólk, sum hevur hesar eginleikar, og sum hevur ans og virðing fyrri næstanum og umhvørvinum, tað kunnu vit kalla eitt upplýst og mentað fólk.

HÓAST loysnin í ferjuleguspurninginum varð ein politisk neyðloysn, so varð hetta kortini tann loysnin, sum flestu okkara kunnu vera nøgd við. Tað ber ikki til at gera alt upp í krónum og oyrum og hvør veit, um ikki henda nýggja loysnin verður okkum tann bilagasta iroknað mentanar- og øðrum livsvirðum, tá avtornar.

jamü

Herferð móti heimahjálparunum

Fyrra partin av sjeitiárunum var ógvuliga vanligt at siggja spillnakin fólk ganga ella renna ein túr eftir veggum á alljósum degi. Hetta fyrbrigdi var so vanligt, at tað fekk sitt eigna navn. Tað var nevniliga kallað at »streaka«, ið verður sagt: strika. Ja, tað var vorðið so vanligt at siggja »streakarar«, at tú gavst tí ikki gætur til endans, men helt fram við tí, tú

vart farin undir.

Hetta fyrbrigdið fekk to sin enda, so sum alt móta-kent vanliga fær tað, men knappliga nú, tá kanónsløgin frá nýggjárinum eru tagnað, kyknar hetta fyrbrigdið uppaftur. Bert er tann munur, at nú eru tað feroyingar, ið byrja at strika, ella rættari: Ein feroyingur, nevniliga eingin minni enn Niels Pauli Danielsen, landsstýrismaður. Og hann er

so burtur í tí, at hann gloymir alt annað í sini herferð móti heimahjálparunum, at hann stendur spillnakin. Hetta siggja øll, uttan landsstýrismaðurin sjálvur. Tað er so sanniliga heldur eingin vøkur sjón.

Áhugavert er kortini, hvussu gamlir mótarmáttar koma til livs aftur.

Klippfiskur

Hevur Heilsunevndin í Havn tikið seg sjálva av?

Henda spurning hevur ein hug at seta sær, tá ið ein sær, hvussu Tórshavnar Heilsunevnd víðger kær-una frá Borgarnevndini móti brennistøð á Sandvikshjalla frá 3. des. 85 um treytir fyrri ætlaðu brennistøðini.

Øllum kunnugt, er ætlanin við heilsunevndum, at tær skulu hava endaliga ábyrgd av, at øll heilsuviðurskipti eru forsvart. Tí eru heilsunevndir — á sínum øki — yvir politiskum avgerðum. Eitt nú kunnu brennistøðir o.t. ikki byggjast, fyrr enn heilsunevndin á staðnum hevur góðkent ætlanina. Hessa grundgeving eru øll samd um.

Í samsvar við hesa grundgeving fyrri heilsunevndir eru sera áhugavert at siggja, hvussu heilsunevndin í Havn — við ovasta ákæra landsins á odda, danska embætismanninum, politimeistar-annum M. Nepper-Christensen — skákar sær undan eini og hvørjari ábyrgd av ætlaðu brennistøðini við Kaldbakstjørð.

Hetta gongur so týðiliga fram í svarinum til Borgarnevndina móti brennistøð á Sandvikshjalla. Svárið er soljóðandi:

»I skrivelse af 3. december 1985 har nevndin henledt sundhedskommis-sionens opmærksomhed på, at Tórshavn kommune allerede nu bryder vilkårene for kommissionens godkendelse af, at Tørs-havn kommune opfører en forbrændingsanstalt á Sandvikarhalla. Nevndin henviser til det stillede vilkår om, »at forbrændingsanlæggets kvalitet altid er i overensstemmelse med de strengeste miljøkrav, landene i Norden nu stiller og i fremtiden vil stille til sådanne.« Nevnd-in anfører, at de stren-

gesta krav i Norden er de svenske, der siger: »Totalstopp fyrri bygging av brennistøðum meðan kannað verður fyrri nýggjum krøvum til ruskburðurbeining.«

Sundhedskommis-sion-en har på mødet den 20. december 1985 besluttet at udtale:

Kommissionen har behandlet sagen vedrørende opførelse af et forbrændingsanlæg i Sandvikum på grundlag af en af Tørs-havn byråd truffet beslutning om at løse en del af kommunens renovationsproblemer ved forbrænding af affaldet. Kommissionen har udfra de foreliggende muligheder for placering af et forbrændingsanlæg godkendt placeringen i Sandvikum som den, der skønnes at have færreste ulemper til følge.

Der har ved kommissionens behandling af sagen for så vidt angår anlæggets type og nærmere indretning ikke foretaget forhold, der har kunnet begrunde en nægtelse af at godkende det af kommissionen for kommissionen forelagte projekt. Kommissionen har imidlertid med henblik på at begrænse forureningen fra anlægget stillet en række vilkår for godkendelsen.

Der foreligger ikke oplysninger, som kan begrunde, at kommissionen tilbagekalder de meddelte godkendelse, idet de for denne stillede vilkår indtil nu er opfyldt. Der foreligger heller ikke oplysninger, der kan begrunde, at vilkårene ændres. En afgørelse om at stille opførelsen af forbrændingsanlægget i bero af hensyn som anført af nevndin er efter kommissionens opfattelse et politisk anliggende.

Kommissionen foretager ikke yderligere i an-

ledning af nevndins henvendelse.

Denne afgørelse kan påklages til landsstyre. Klagen skal fremsættes inden 14 dage fra modtagelsen af afgørelsen.

M. Nepper-Christensen

Leggið til merkis, at heilsunevndin als ikki hevur viðgjørt málið, men einans góðkent plássið, Sandvikahjalla. Leggið harafturat til merkis, — í næstseinasta broti — at nevndin vil vera við, at tað er ein politiskur spurningur, um tær av henni settu treytir skulu haldast ella ei.

»Keine hexderei, nur behändigkeit«. Á henda hátt verður demokratiski trygggleiki okkara heilt sleptur upp á fjall. Hesin trygggleiki í skipanini er, at ein heilsunevnd hevur vald til at sláa nevan í borðið og verja fólk imóti vandamiklum ætlanum. Men nú hava vit sæð, at heilsunevndin metir seg undir kommunalpolitiskar avgerðir!

Hvussu man nevndin so fara at passa eftirlitið við at aðrar treytir fyrri brennistøðini verða hildnar?

Vegna borgarnevndina
imóti brennistøð á
Sandvikahjalla
M. Simonsen

BERGMENN
snaella allan
tónleik til dans
fyrri rímiligan
penga.
Tlf. 16134